

CHISENER INFO



Informationsblatt des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 41
März 2007

Behördenverzeichnis 2007	Seite 1
Mitteilungen des Gemeinderates	Seite 2
Mitteilungen der Gemeindeverwaltung.....	Seite 4
Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen	Seite 4
Geltendmachung von Betreuungsgutschriften der AHV/IV	Seite 5
Seifenkistenrennen 100 Jahre Sekstufe 1 Wichtrach	Seite 6
Vereinsmitteilungen	Seite 6
Veranstaltungskalender	Seite 7
Chisener Bach- und Waldputztag	Seite 8
Kinderatelier Kiesen.....	ab Seite 9

BEHÖRDEN 2007

Gemeindepräsident

- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3
Ressort: Präsidiales, Planung

Vize-Gemeindepräsidentin

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
Ressort: Finanzen, Steuern

Gemeinderat

- Homberger Robert, Ringstrasse 16
Ressort: Bildung
- Hossmann Rahel, Bahnhofstrasse 18
Ressort: Kultur, Volkswirtschaft
- Johner Johnny, Professoreistr. 11A
Ressort: Öffentliche Sicherheit
- Tschumi Therese, Sagiweg 3
Ressort: Gesundheit, Soziales
- Zaugg Hansruedi, Bahnhofstrasse 22
Ressort: Bau

Rechnungsprüfungskommission

- Bachmann Urs, Allmendstrasse 12
- Durand Kurt, Allmendstrasse 11
- Ferndrigger Magdalena, Ringstrasse 20

Baukommission

- Fuchser Beat, Bernstrasse 14
- Kormann Andreas, Bernstrasse 19
- Seiderer Thomas, Bernstrasse 11
- Voegeli Hans-Ulrich, Professorei
- Zaugg Hansruedi, Bahnhofstrasse 22

Wehrdienstkommission

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Affolter Fritz, Bernstrasse 1
- Lehmann Marcel, Sagiweg 3
- Riem Manfred, Professoreistrasse 10
- Trombetta Gennaro, Professoreistr. 17
- Waber Ernst, Neuhof

Schulkommission

- Aeberhard Peter Ursula, Jaberg
- Homberger Robert, Ringstrasse 16
- Mäder Jean Daniel, Chaletweg 18
- Meyer Margaret, Bernstrasse 9

- Scheidegger Thomas, Professoreistr. 2B
- Seiderer Andrea, Bernstrasse 11
- Waber Ruth, Neuhof

Bürgerkommission

- Carosella Gino, Schmiedemattweg 8
- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Kernen Ulrich, Dammackerweg 7
- Waber Albert, Ringstrasse 4
- Waber Robert, Bahnhofstrasse 8

Abstimmungsausschuss

- Aebersold Katja, Allmendstrasse 19
- Cotti Thomas, Professoreistr. 25
- Gottier Sandra, Sagiweg 1
- Nydegger Verena, Professoreistr. 4
- Stöckli Kaspar, Sagiweg 1
- Tschanz Thomas, Schmittenstrasse 8
- Weber Kathrin, Professoreistrasse 6

Mietamt Kiesen

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Albrecht Kathrin, Jaberg
- Haueter Martin, Chisemattweg 2
- Lehnherr Andreas, Brenzikofen
- Plattner Andrin, Bleiken
- Orsinger Nadine, Oppligen
- Wittwer Urs, Herbligen

Delegierte, Abgeordnete

Altersheim Oberdiessbach

- Tschumi Therese, Sagiweg 3

Amtsanzeiger von Konolfingen

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16

ARA-Verband unteres Kiesental

- Zaugg Hansruedi, Bahnhofstrasse 22

Blattenheid Wasserversorgung

- Zaugg Hansruedi, Bahnhofstrasse 22

Genossenschaft EvK

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3

Region Aaretal

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Ochsner Urs, Effingerstrasse 1

Regionaler Sozialdienst Wichtrach

- Tschumi Therese, Sagiweg 3

Regionales Spitalzentrum Aare-/Kiesental

- Tschumi Therese, Sagiweg 3

Mütter- und Väterberatung

- Tschumi Therese, Sagiweg 3

Sekundarstufe I Wichtrach

- Graber Hans Ulrich, Allmendstrasse 14
- Hossmann Rahel, Bahnhofstrasse 18

Spitex-Verein Wichtrach

- Tschumi Therese, Sagiweg 3

Vertreter Golfplatzkommission Kiesen

- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3
- Zaugg Hansruedi, Bahnhofstrasse 22

Vertreter Grubenkommission Bümberg

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3

GEMEINDERAT

Gemeindeversammlungen

Die diesjährigen Versammlungen finden an folgenden Daten statt:

- Frühlingsversammlung:
Freitag, 25. Mai 2007
- Herbstversammlung:
Freitag, 16. November 2007

Region Aaretal

Elsa Meyer vertritt neu den Gemeinderat im Vorstand des Regionalplanungsvereins.

Wasserbauverband Chise

Die Region Kiesental ist daran, die Grundlagen für die Gründung eines Gemeindeverbandes auszuarbeiten. Der neue Verband wäre in Zukunft für die Hochwasser-

schutzmassnahmen und den Ausbau des Chisebachs zuständig. Der Gemeinderat stimmt dem Entwurf für das Organisationsreglement mit Kostenteiler zu. Der definitive Entscheid für den Beitritt zum neuen Verband sowie die Zustimmung zu den regulatorischen Grundlagen liegt in der Kompetenz der Gemeindeversammlung.

Hochwasserschutz Aare

Unter der Leitung des Kantons erarbeiten die 18 Anstössergemeinden zwischen Thun und Bern das Projekt "Nachhaltiger Hochwasserschutz Aare Thun-Bern".

Die Projektziele sind

- ein wirksamer und nachhaltiger Hochwasserschutz
- eine langfristig gesicherte Trinkwasserversorgung
- eine ökologische Aufwertung des Aareraums
- die Erhaltung der attraktiven Naherholungsgebiete

Die insgesamt 24 geplanten Massnahmen zwischen Thun und Bern sollen in einem kantonalen Wasserbauplan zusammengefasst werden.

Auf dem Gemeindegebiet von Kiesen sind zwei Teilprojekte mit Aufweitungen des Aarelaufs in der Neuzälgau und zwischen der Rotache- und Chisemündung vorgesehen.

Vom 23. Mai bis 22. Juni 2007 werden die Projektunterlagen zur öffentlichen Mitwirkung aufliegen. In diesem Zusammenhang werden verschiedene Informationsmöglichkeiten angeboten. In einem nächsten Informationsblatt werden wir die einzelnen Veranstaltungen bekannt geben.

Zusätzliche Informationen über das gesamte Konzept befinden sich im Internet unter www.aarewasser.ch.

Renaturierung Rotache

Die Rotache ist ein bedeutender Aare-Zufluss zwischen Thun und Bern sowie ein wertvolles Fischgewässer. Begradigungen, harte Verbauungen und Querbauwerke ("Schwellen") haben den Lebensraum für Fauna und Flora eingeschränkt. Mit den vorgesehenen Massnahmen werden im Mündungsbereich bei der Aare die alten Uferverbauungen durch flache, natürliche Ufer ersetzt. Die neuen Blockrampen im Bereich der Autobahnbrücke ersetzen bestehende Querbauten und dadurch kann die Längsvernetzung zwischen der Aare und dem Mittellauf des Baches wieder hergestellt werden. Unter der Autobahnbrücke verlandet die Rotache zunehmend. Durch ein verbessertes Längsgefälle und einer Vergrösserung des Durchlasses soll das Überschwemmungsrisiko des Autobahnzubringers verkleinert werden. Durch die neuen Massnahmen soll die ökologische Vielfalt am Gewässer erhöht werden.

Der Kanton hat die Wasserbaubewilligung für die Ausführung der Arbeiten am 12. Februar 2007 erteilt. Die Bauarbeiten für die Verbesserung des Durchlasses bei der Autobahnbrücke werden in den nächsten Tagen aufgenommen. Anschliessend werden die Massnahmen für die neuen Blockrampen ausgeführt. Das Teilprojekt beim Mündungsbereich wird mit den laufenden Planungsarbeiten für den Hochwasserschutz an der Aare koordiniert. Mit den Ausbauarbeiten in diesem Bereich wird erst begonnen, wenn die Auswirkungen des Projekts "aarewasser" vorliegen.

Kindertagesstätte und Tageseltern Münsingen

Die Gemeinde Münsingen wird in Zukunft nur noch Kinder aus Gemeinden aufnehmen, mit denen ein entsprechender Anschlussvertrag besteht.

Der Gemeinderat hat die Verträge für die Kindertagesstätte KITA und die Tageseltern Münsingen genehmigt. Damit steht dieses Angebot der familienergänzenden Kinder-

betreuung für unsere Gemeinde weiterhin zur Verfügung.

Reise nach Zeliv (Tschechien)

Die Behörden der tschechischen Partnergemeinde laden die Bevölkerung von Kiesen zu einem Besuch ihrer Gemeinde ein. Der Gemeinderat wird Reise und Besuch für die Zeit vom 19. bis 23. September 2007 organisieren. Begleiten Sie uns nach Tschechien und lernen Sie die Gastfreundschaft sowie Dorf und Landschaft in einer schönen Region Südböhmens kennen.

Die Reise- und Anmeldeunterlagen sind bei der Gemeindeverwaltung Kiesen erhältlich (Telefon 031 781 12 74, E-Mail: gemeindeverwaltung@kiesen.ch).

GEMEINDEVERWALTUNG

Einwohnerstatistik per 1. Januar 2007

Am 1. Januar 2007 sind in Kiesen wohnhaft gewesen:

Schweizer/-innen	702
Ausländer/-innen	<u>33</u>
Ständige Wohnbevölkerung	735

Aufenthalter und Asylbewerber 6

Total Einwohner/-innen 741

Mofa-Nummern 2007

Kosten für das Versicherungsjahr 2007:

mit Kollektivversicherung

- Kontrollschild und -marke	Fr. 54.50
- nur Kontrollmarke	" 44.50
- Tagesbewilligung	" 6.50

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Das Büro ist am Donnerstag, 1. März 2007 und Freitag, 2. März 2007 geschlossen.

BAUKOMMISSION

Aufruf zum Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Die Strassenanstösser/-innen werden ersucht, im Zusammenhang mit Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Hinweise und Bestimmungen zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer/-innen, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung von solchen Verkehrsgefährdungen schreibt das Strassenbaugesetz vom 2. Februar 1964 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen und dergleichen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben.
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über den Strassen freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen.
- Über Gehwegen (Trottoirs) muss eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentlicher Strassen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen etc. dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art (auch landwirtschaftliche Kulturen) die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen. Deshalb ist ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten.

Aeste und Bepflanzungen, die in den öffentlichen Raum hineinragen, können ins-

besondere auch für sehbehinderte Menschen ein gefährliches Hindernis sein.

Die Grundeigentümer/-innen werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis am 31. Mai 2007 auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Die Gemeinde wird nach diesem Datum die nötigen Arbeiten ausführen lassen. Der Aufwand wird anschliessend den Grundeigentümern/-innen in Rechnung gestellt.

Auskunft erteilt die Gemeindeverwaltung Kiesen, Telefon 031 781 12 74.

1. Chisener Wald- und Bachputztag

Samstag, 24. März 2007, 10.00 – 13.00 Uhr.

Die Baukommission organisiert diesen Anlass, um Wald und Landschaft vom Unrat und Abfall zu säubern.

Helft mit und beachtet bitte die separate Publikation in diesem Infoblatt.

AHV-ZWEIGSTELLE

Betreuungsgutschriften der AHV/IV jetzt geltend machen

Betreuungsgutschriften werden nicht ausbezahlt, sondern den anspruchsberechtigten versicherten Personen bei der Berechnung der Höhe ihrer Rente angerechnet.

Anspruchsbegründung

Anspruch auf die Anrechnung einer Betreuungsgutschrift haben AHV-versicherte Personen, die in gemeinsamem Haushalt Verwandte in auf- und absteigender Linie oder Geschwister mit Anspruch auf eine Hilflosenentschädigung der AHV und IV, der Unfall- oder Militärversicherung von

mindestens mittlerem Grad dauernd betreuen. Ehegatten, Schwiegereltern und Stiefkinder sind Verwandten gleichgestellt (nicht aber Tanten, Onkel, Nichten, Neffen, Cousins/Cousinen oder Pflegekinder). Weiter gelten als hilflos Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren, für die Pflegebeiträge der Invalidenversicherung bezogen werden.

Die betreute Person muss überwiegend tatsächlich entweder in der gleichen Wohnung, im gleichen Gebäude oder zumindest auf einem benachbarten Grundstück (Stöckli) wohnen. Als nicht überwiegend in gemeinsamem Haushalt wohnhaft gelten insbesondere Personen, die nur über das Wochenende, in den Ferien oder an Einzeltagen beherbergt werden. Bei einem Aufenthalt von insgesamt rund 180 Tagen pro Jahr im Haushalt der betreuenden Person besteht indessen Anspruch auf eine Betreuungsgutschrift.

Den Anspruch jährlich geltend machen

Eine Betreuungsgutschrift kann bis zum Erreichen des AHV-Alters der betreuenden Person jeweils am Ende eines Kalenderjahrs bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde mit amtlichem Formular geltend gemacht werden. Dieses ist sowohl von der/den betreuenden Person/en als auch von der betreuten Person zu unterzeichnen. Bei mehreren betreuenden Personen wird die Gutschrift zu gleichen Teilen aufgeteilt. Bei verheirateten Versicherten wird die Betreuungsgutschrift während der Ehejahre immer je hälftig geteilt. Werden Betreuungsgutschriften nicht innerhalb von fünf Jahren geltend gemacht, so ist der Anspruch verwirkt; er kann für die Rentenberechnung nicht mehr berücksichtigt werden.

Es kann nicht gleichzeitig Anspruch auf eine Erziehungsgutschrift und eine Betreuungsgutschrift geltend gemacht werden. Für betreuende Personen mit Kindern unter 16 Jahren geht der Anspruch auf Erziehungsgutschriften vor. Betreuungsgut-

schriften können somit keine mehr angerechnet werden.

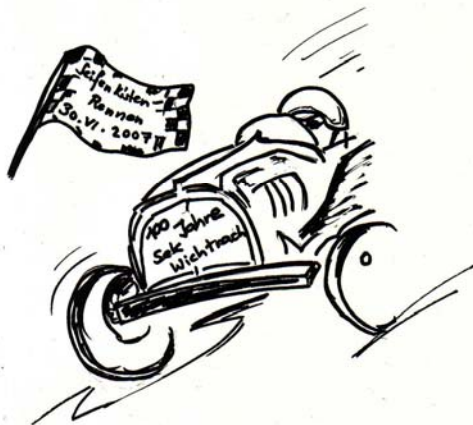
Auskünfte

www.akbern.ch oder bei der AHV-Zweigstelle, die auch kostenlos Merkblätter und Formulare abgibt.



Seifenkistenrennen in Wichtrach: Wer macht mit?

Die Sekstufe 1 Wichtrach feiert im Sommer 2007 ihr 100-Jahr-Jubiläum. Dazu plant die Schule verschiedene Aktivitäten.



Am Samstag 30. Juni 2007 wird sie ein Seifenkistenrennen organisieren und sucht nun für diesen Anlass verschiedene Teams, welche eine Seifenkiste bauen und mit dieser das Rennen am Wilstutz in Wichtrach bestreiten. Es können Privatpersonen oder Vereine als Konstruktions- und Fahrerteams mitmachen.

Anmeldeschluss ist der 5. März 2007. Genauere Informationen zu diesem Anlass (Anmeldeadresse, weitere Auskünfte, Bauvorschriften der Fahrzeuge) finden Sie unter <http://www.sekstufe1-wichtrach.ch/news.php>

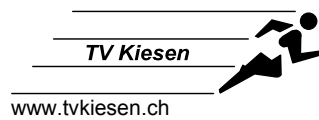
VEREINE

Kinderatelier Kiesen

Der Verein Kinderatelier Kiesen hat das neue Tätigkeitsprogramm für Frühling und Sommer 2007 herausgegeben. Wiederum werden eine breite Palette an Kursen, Workshops und Anlässen für Kinder und Familien angeboten wie, Kaspertheater, Papierschöpfen, „Glüselinachmittage“ der Spielgruppe und Waldspielgruppe, Hasenwerkstatt, Velofahrkurse mit der IG Velo Thun, Babysitterkurse SRK, in den Sommerferien Kino i dr Schüür und im Herbst

Selbstverteidigungskurse für Kinder. Für das Schuljahr 2007/2008 werden ebenfalls ab sofort Anmeldungen für die Spielgruppe Strubelimutz und die Waldspielgruppe entgegengenommen. Das gesamte Tätigkeitsprogramm sowie Details zu den einzelnen Veranstaltungen können beim Verein Kinderatelier Kiesen, Mattenweg 2, 3629 Kiesen, Tel. 079 381 58 19 bezogen werden oder im Internet unter www.kinderatelier.ch

Turnverein Kiesen



Damenturnen

Fitness – Bewegung – Kondition

Leiterin gesucht

zur Ergänzung des Leiterteams

Hast du Interesse abwechslungsreiche und interessante Turnstunden mitzugestalten?

Suchst du eine sportliche Tätigkeit in der Region?

Hast du eine Ausbildung, die du gerne weitergeben möchtest? Oder möchtest du dich ausbilden?

Suchst du motivierte Teilnehmerinnen?

Dann entdecke das Damenturnen des TV Kiesen! Unsere Gruppe begeisterter Turnerinnen freut sich über jede Art sportlicher Aktivitäten. Aerobic, Fitness oder Breitensport? In welche Richtung möchtest du uns bewegen? Eine unverbindliche Schnupperstunde ist jederzeit möglich. Unsere Turnstunden sind nicht wettkampf- und nicht leistungsorientiert. Wir freuen uns auf dich!

Donnerstags, 20.15-21.45 Uhr, Turnhalle Kiesen

Kontakt: Franziska Stäger • Dorfplatz 1 • 3629 Oppligen
031 781 47 27 • staegers@hispeed.ch

Veranstaltungskalender

Samstag, 3. März 2007 Turnhalle Kiesen	Verein Kinderatelier Kiesen Kaspertheater "Di wissi Muus"
Sonntag, 11. März 2007	Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung
Samstag, 24. März 2007	Chisener Bach- und Waldputztag
Samstag, 24. März 2007 Turnhalle Kiesen	Musikgesellschaft Oppligen Konzert, Theater und Tanz
Freitag, 25. Mai 2007	Gemeindeversammlung
Sonntag, 17. Juni 2007	Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung
Freitag, 17. August 2007 Samstag, 18. August 2007 Sonntag, 19. August 2007 Samstag, 25. August 2007 Sonntag, 26. August 2007	Jubiläumsschiessen "400 Jahre Schützen" <ul style="list-style-type: none">• 125 Jahre Militärschützen Oberdiessbach• 100 Jahre Schützengesellschaft Kiesen• 100 Jahre Feldschützen Oppligen• 75 Jahre Schützengesellschaft Heimberg
Sonntag, 21. Oktober 2007	National- und Ständeratswahlen
Freitag, 16. November 2007	Gemeindeversammlung
Sonntag, 25. November 2007	Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung

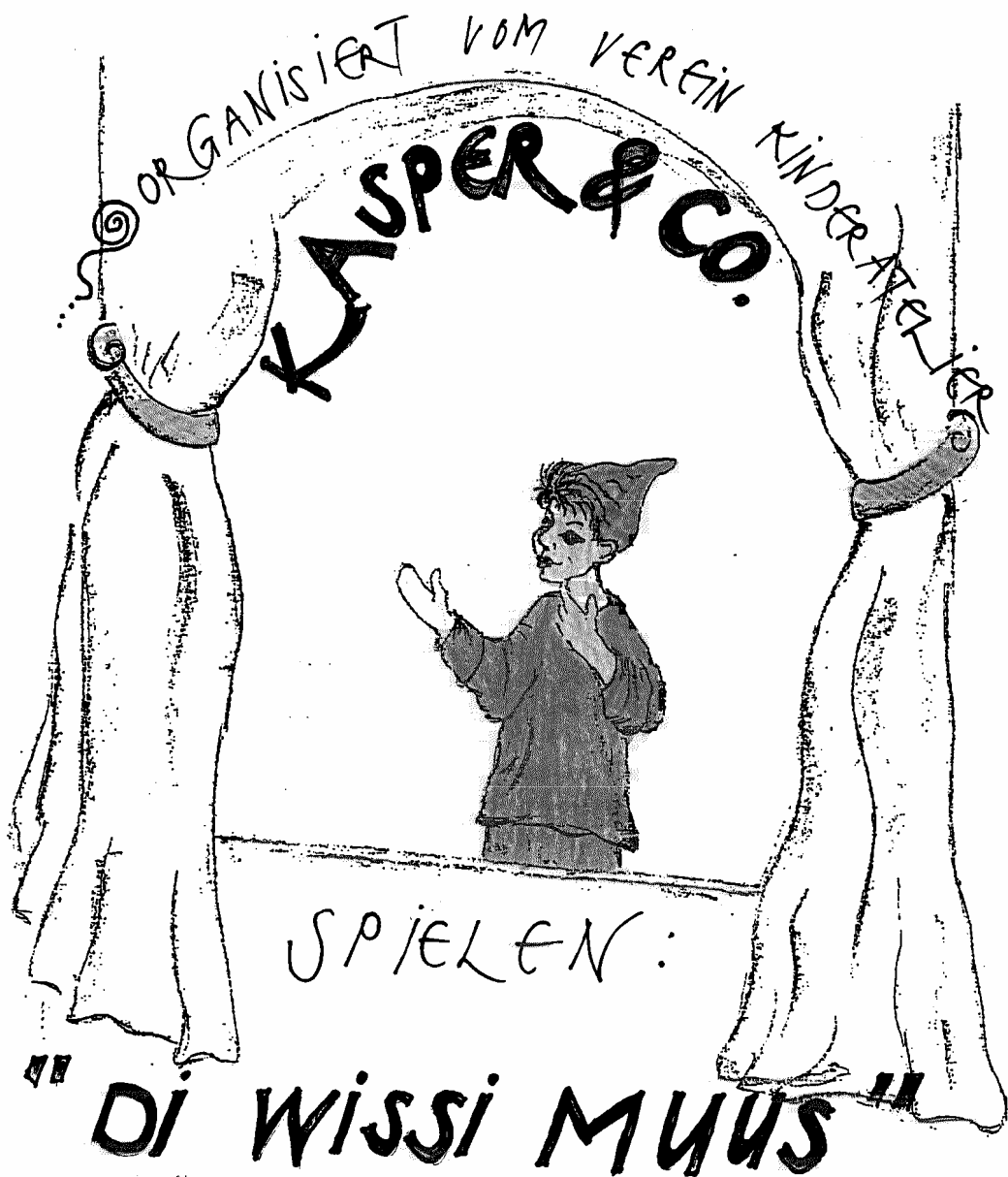
Chisener Bach- und Waldputztag



Wir säubern die Natur vom Abfall und Unrat der Zivilisation!

- Datum: Samstag, 24. März 2007
- Treffpunkt: 10.00 Uhr, bei der Gastrocknungsanlage Kiesen, Wasenstrasse.
- Arbeitszeit: 10.00 bis 13.00 Uhr
- Mittagessen: Die Mittagsverpflegung wird von der Baukommission offeriert.
- Mitbringen: Der Witterung angepasste Kleidung, gutes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe, Kessel.
- Leitung: Baukommission Kiesen
- Auskunft: Gemeindeverwaltung Kiesen
Telefon 031 781 12 74
E-Mail: gemeindeverwaltung@kiesen.ch

Die Baukommission freut sich auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung.



WANN : SAMSTAG, 3. MÄRZ 2007
WO : TURNHALLE KIESEN
ZEIT : 15.00 UHR
EINTRITT : FR. 5.- FÜR KLEIN + GROSS
KASSE : AB 14.30 UHR
ALTER : AB 4 JAHREN

Waldspielgruppe

Möchten Sie Ihr Kind im Wald spielen lassen? Bei jedem Wetter? Mit anderen Kindern? Gut betreut? Eine Waldspielgruppe kann Ihrem Kind diese Erfahrung ermöglichen. Der Verein Kinderatelier Kiesen eröffnet ab August 2007 neu zur bestehenden Spielgruppe "Strubelimutz" eine Waldspielgruppe. Aufgenommen werden Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren. Die Kinder erleben in einer Gruppe unter der Betreuung von zwei ausgebildeten Waldspielgruppenleiterinnen einen Morgen pro Woche im Wald (immer Freitag's, 08.30 Uhr bis 11.15 Uhr).

Das Waldteam Sonja Horn und Doris Stettler stellt sich ihnen am Samstag 17. März 07 ab 11:00 Uhr bis 16.00 Uhr am Waldplatz vor und informiert Sie unverbindlich über die neu gegründete Waldspielgruppe. Die genaueren Angaben teilen wir Ihnen gerne nach der Anmeldung zum Infotag mit!



Sind Sie neugierig geworden? Melden Sie uns Ihr Interesse, wir freuen uns auf Sie!

Für Auskünfte und Anmeldungen:

Sonja Horn Tel. 033 335 38 55



Glüüslitage in der Spielgruppe



Interessieren Sie sich für einen Spielgruppenplatz ab August 2007?

Kinder, die zwischen dem 1. Mai 2002 bis 30. April 2004 Geburtstag haben, dürfen am 12. und 15. März 2007 bei uns vorbeischaun. („E chlei cho glüüsle!“)

Setzen Sie sich bitte mit der Spielgruppenleiterin Frau Marlies Leuenberger in Verbindung, um einen Termin zu vereinbaren. Telefon 031 781 31 58

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Mirjam Fahrni und Marlies Leuenberger